THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol XXVI.—No. 30 WEDNESDAY, APRIL 18, 1962 TORONTO, ONTARIO

Charge Against Nikko Gardens False — Inspector

TORONTO.—Following reports on radio and in the Toronto Globe and Mail last Friday, naming the Nikko Gardens among four Chinatown restaurants charged with being a hang-out for persons of bad character, Staff Inspector Harold Adamson of College St. station phoned The New Canadian to say that all charges against the Japanese-owned restaurant were erroneous and untrue.

Inspector Adamson said the report which he had presented to the Metropolitan Police Commission had been prepared by another officer who is now retired. "Upon checking the files," he said, "I was unable to find any complaints regarding this restaurant. Nikko Gardens has not been the subject of adverse reports and is a respectable place."

A subsequent retraction was printed by the Globe and Mail who had reported the story accompanied by pictures of the Nikko Gardens and the other Chinese restaurants.

—JAL photo

MISS TOKYO

SAN FRANCISCO, Cal.—Yukio Ban, Miss Tokyo of 1961, stopped off in Honolulu for the 10th Anniversary Cherry Blossom Festival before continuing on her 2½ week tour of the U.S., which will include a stop at the Seattle World Fair.

Miss Ban, a graduate of Seijo University in Tokyo, was selected by the Tokyo Metropolitan Government on the basis of an English proficiency test as well as her beauty. Her trip will conclude at San Francisco International Airport later this week when she will take a Japan Air Lines Jet Courier back home to Tokyo.

2 Japanese Charged In Fishing Dispute

KODIAK, Alaska. — Captains of two Japanese fishing vessels were arraigned Sunday on charges of fishing in waters claimed by the United States.

Superior Court Judge Edward Davis flew here from Anchorage to arraign the men after they were arrested and one of their boats was seized. Judge Davis released the men on their promise to return for another hearing.

The boat which was seized, the 65-foot herring catcher Ohtori Maru No. 5, was held under $25,000 bond.

The Ohtori Maru is part of a fleet consisting of five catcher boats and a 5,000-ton mothership, the Banshu Maru, which has 123 persons aboard.

Alaska officials were on their way to board another of the catcher boats, the Sheichi Maru No. 7. The other catcher boats apparently were not in waters claimed by the United States. The mother ship was not seized.

Mongo M. Hanasaki, skipper of the mother ship, was charged with fishing commercially without having notified the state.

Higashima Tadao, captain of the Ohtori Maru, was charged with commercial fishing without a license, failing to register fishing gear and failing to register his boat.

Hanasaki came here on the Fish and Game Department boat Teal. The Ohtori Maru and her six-man crew accompanied the Teal under control of state agents.

Mr. Bowkett said the Teal and another boat, the Widgeon, closed in on the Ohtori about dark at the mouth of Uganik Bay, in Shelikof Strait. He said the skipper of the Widgeon had used his radar and estimated the Ohtori was one mile inside the three-mile territorial water limits.

The state claims jurisdiction over Shelikof Strait as inland waters of Alaska. The strait separates Kodiak Island and the Alaska Peninsula.

Alaska officials said the Japanese fishing fleet apparently was operating in the strait, often described as one of the most turbulent stretches of water on the globe, on the theory that waters more than three miles from shore are international waters.

They said the three Japanese ships involved in the state's action were among a fleet of six which entered Shelikof Strait late last month on a herring fishing expedition. The ships were first seen off Uyak Bay, April 4.

First Snowfall In More Than 75 Years

FUKUOKA, Japan.—Residents of Kyushu, Japan's southernmost island, were surprised recently with the first snowfall in April in more than 70 years.

The unseasonal snow was caused by the passage of a cold front. It was the first April snowfall in the Fukuoka area in 75 years. Further south in Kagoshima prefecture, it was the first April snow in 70 years.

Judo Expert From Japan Slated For Dojo Opening

TORONTO.—The Grand opening of the Mits Tanino Judo Club will be celebrated on Sunday, April 22 with an open house demonstration featuring a top ranking judoist from Japan as a special guest demonstrator. He is Mr. Katsuyoshi Takata, 6th degree, Kidokan from Tokyo.

Mr. Takata who was a teacher in the foreign section of the Kidokan Judo Academy has been teaching in Buenos Aires, Argentina for the past two years and will visit Toronto on his way home. He will also visit London, England and Brussels, Belgium.

Previous to his stay in the South American country, Mr. Takata spent some time teaching the art of judo in remote parts of India and also in Germany, just after the last war.

The 6th-rank judoist will arrive in Toronto on Thursday and will work out at the Tanino Club on Thursday evening, and Saturday afternoon prior to his demonstration on Sunday.

The open house on Sunday will begin at 2:00 P.M. at 566 Church St. The public is cordially invited to attend this opening of Toronto's newest judo club.

Kisaragi Credit Union Meeting Family Affair

TORONTO.—The 6th Annual General Meeting of the Kisaragi (Toronto) Credit Union will be held on Monday, April 23rd from 6:30 P.M. at Nikko Gardens, 460 Dundas St. W.

The meeting to be held in a business-dinner fashion will be a family affair with members taking wives (or husbands, as the case may be).

The program will consist of the dinner beginning at 6:30 p.m. and the meeting commencing at 8:00 p.m. Reports and discussions on the matters of dividend, interest rebates, mortgage loans and the election of officers will take place.

Mr. Neil De Valk, representative of the Ontario Credit Union League, will attend as guest speaker.

The fee is $1.00 (the union adding the rest of the cost. For the convenience of members the Union has sent out reply cards with a notice of the meeting. Members are asked to return these cards by April 21 informing the Union as to the names of those who will be attending.

Welcome Party For Embassy Official

TORONTO.—A welcome party for Mr. Hirozo Tasho, visa officer of the Canadian Embassy in Tokyo will be held at the Kwongchow Restaurant on April 30, at 7:00 p.m. Fee will be $3.00 per person.

Mr. Tasho has been with the Embassy for many years and has assisted many Isseis and Niseis who returned to Canada after the war.

Those wishing to attend the party are requested to contact either Japanese newspapers or one of the following persons: Mr. Noda, HO. 1-1920; Mr. Nakamichi, RO. 7-3834; Mr. Katsuyama, 757-8356 or Mr. Nakamura, 769-7636.

and in our day

by KEI TSUMURA

"THE KING OF CANADIAN JUDO"—If ever such a title were to be inaugurated, Mr. Frank Minoru Hatashita (4th-Dan) would certainly be one of its top contenders. A few of his qualifications could be: some 35 years of Canadian judo experience; a former student of the Kodkan Judo Institute in Japan; a 3 time All-Canada Judo Champion; owner of some 50 judo dojos throughout Ontario; coach of the Canadian Judo Team; teacher to hundreds of judo enthusiasts; a director on the Canadian National Exhibition Sport's Committee; and publisher of a magazine, "Judo World". And if this is not enough, he also happens to be the President of the CKBBA —Canadian Kodokan Black Belt Association—the Canadian member [illegible] International Judo Federation which governs the sport [illegible] the world.

[illegible], while relaxing with a little afternoon wine, Hatashita [illegible] some memorable times he's had, thanks to judo. [illegible] some moments he would just as soon forget. In the latter [illegible] his somewhat reluctant acceptance of judo at the [illegible] by an insistent father; and perhaps, a "touchy" history [illegible] in Vancouver's "Little Tokyo" when Frank [illegible] All-Canada judo champ.

[illegible] takes us back to April 1958 in a [illegible] where a 3 member Canadian judo team [illegible] against top 16 American judoka team. [illegible] sitting among the officials intently watching [illegible] Prof. Jigoro Kano—"Father of Kodokan Judo."

[illegible] —Ito Kawano, Tor Uyeda and Frank Ha[illegible] sashes knotted tight in front, and [illegible] break-falls. The Americans do the same [illegible] they step and line up on the tatami [illegible]. After the last of the speakers finish [illegible]. The tournament is about [illegible]

Five Japanese Cities Sinking

TOKYO.—An old established industrial quarter in southeastern Tokyo is sinking steadily below sea level and becoming alarmingly vulnerable to flood tides.

Pumping stations are working day and night to drain water from the area, but whenever a major typhoon is reported to be approaching, inhabitants are ordered to evacuate the whole district.

The ground level of this quarter has sunk by 20 inches in the past 15 years. It now is sinking at a faster rate of up to nearly [illegible] inches a year.

The area is below the sea level [illegible]. At normal high tide [illegible]

About 130 factories are located in the district and it has a daytime population estimated at 1,000,000.

A similar section of Osaka, the second largest city in Japan, was heavily flooded by an unusually high tide caused by a typhoon in September, 1961. About 25,000 houses were submerged.

Nagoya, a third industrial centre, in central Japan, Niigata, a large sea port on the Japan Sea, and Amagasaki, near Osaka, also have reported ground subsidence of the same type as that experienced in Tokyo.

Geologists [illegible]

is the main cause of the sinking in all five cities. The area affected is usually situated in an alluvial delta on the mouth of a river and has a large number of factories depending heavily on underground research.

The Civil Engineering Technical Research Institute of the Tokyo metropolitan government points out that the sinking rate in the southeastern section of Tokyo quickened in the late 1930's when industrial plants in the area greatly increased their production.

In the years which immediately followed the end of World War II

テレタイプ

東京支局

◇議會で主要議案の採決になると必らずといってよいほど混亂する。腕が走り、暴言が四散する。もみにもんで審議は空轉する。

◇亂戦のあと、與野黨とも「勝った、勝った」を連呼し、万才を三唱する風景は習性になっているが、あまりにもこれは見戯に等しくあわれに感じる。

◇私はいくらか革新派に近い理解を持っているが、今の野黨側の行動が小児病的で納得し難い多くの疑点を持ちつづけている。

◇ことあるごとに衝突をくりかえしている與野黨の国會議員が、僅か二日間で両院とも全員賛成で成立させた早業がある——。

◇それは議員の歳費外の諸手當の増額で、月額七、八万圓が税金のかからぬ方法によって増額されたことである。

◇一般国民には無税分などの収入はない。しかもこの増額は重要議案の審議の大騒ぎと併行して成立している。スキをねらった早業と感じるのは貧乏人のヒガミかしら。

◇公明選挙とかガラス越しの審議とか、国民に納得のいく政治とかいう言葉はよいが、與野黨一致がこのような調子だと国民の眉はつながるかといいたくなる。

◇四月から物品税が下がったので、値段の安くなったものが相當ある。劇場の入場料、家庭用電氣器械、それに酒類等。

◇ビールは十仙安くなって一本百十五圓、ところがバーでは同じように一杯百圓の生ビール。せめてアワを少なくしろの聲がある。

◇山本富士子が結婚式する三千万圓かけるという。美貌だけを賣り物に勞せずして得た金であろうか、この『結婚の條件』に羨望とタメ息をつく人達も多いらしい。

◇私のような下司は先ず顔よりはオカネを拝んでやりたい。トロントのある外人が山本富士子のような日本女性と結婚したいと、私に切々と訴えたことがあったつけ。

必聴！

今週特別放送

四月二十二日(日)午前八時CKWO局(一二五〇KC)復活祭プログラム說教

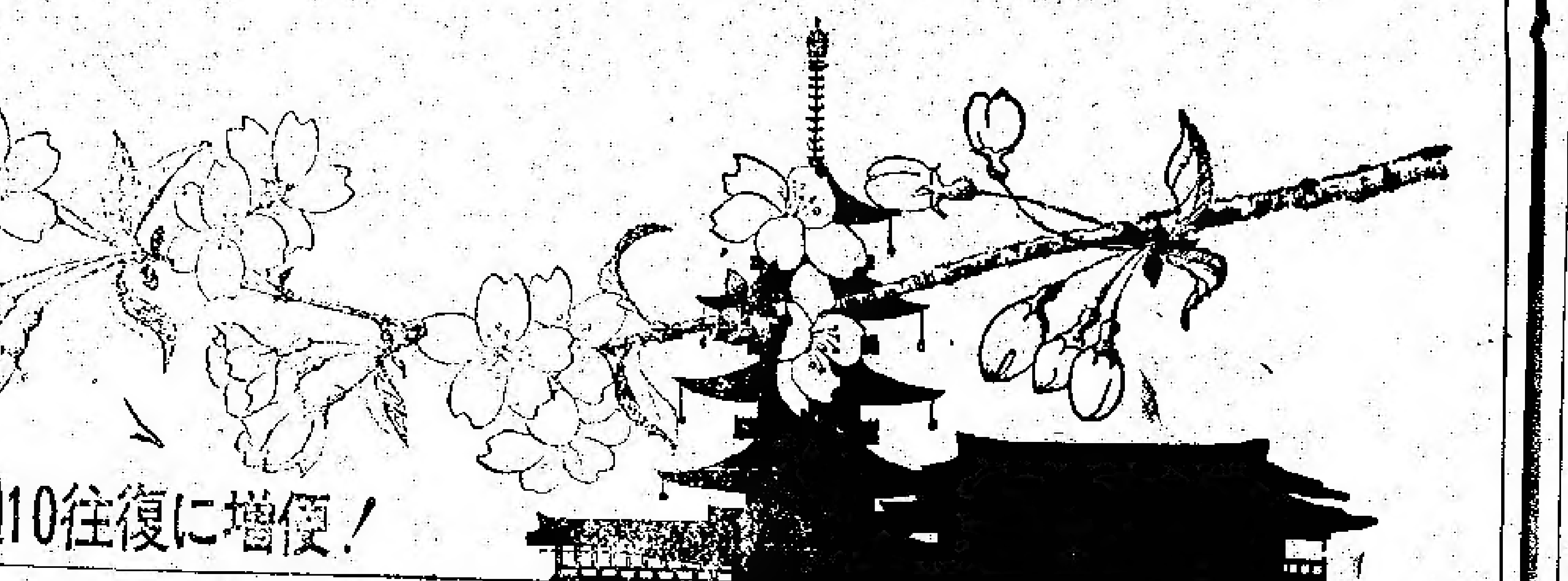
『キリスト復活の確證』 麻生牧師

不安に戦く人々にキリストの肉体復活とその及ぼす希望とよろこびを力説するもの。

案内

●日本行便船 チュウサン號、五月五日晩市出帆。

▲二年前、カナダ各地で灸治療を行なった藤窪氏は今回、再び晩市のニューウォールド・ホテルで開業、一般の治療に應じることになった。



4月から

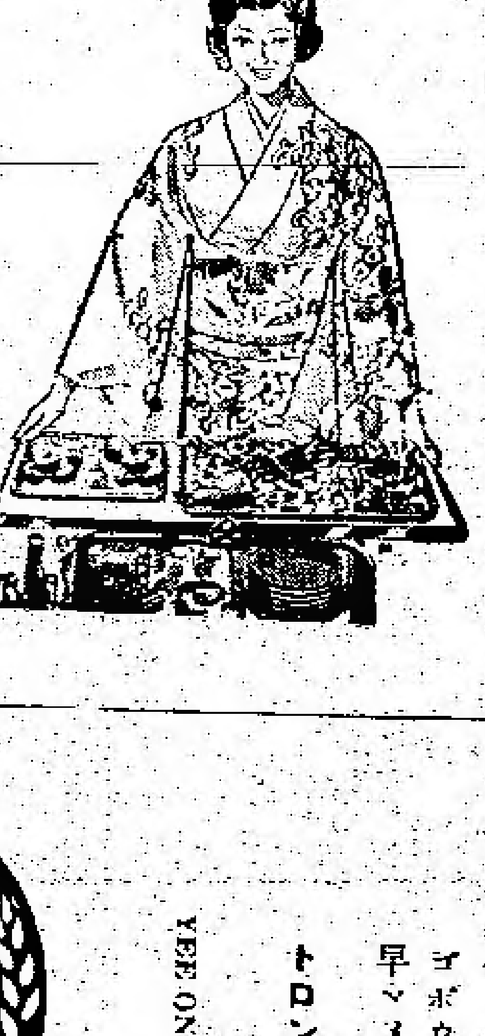
日航の太平洋線・週10往復に増便！

Fly JAL to beautiful Spring in Japan

野も山も、桜につゝまれる日本の春…日本は今、絶好の観光シーズンを迎えております。
日本へは、最高のジェット日航のDC―8でおでかけ下さい。4月24日から現在の週7往復に加えて3往復が増便され日米間を毎週10往復いたします。
日航機なら、機内がすでに日本、機内にあふれる日本情緒と優しいホステスの行き届いたサービスで、快適な空の旅をお楽しみ下さい。

- ロサンゼルス 東京間 ホノルル経由 週5往復 From Los Angeles to Tokyo via Honolulu 5 Flights weekly
- サンフランシスコ 東京間(ホノルル経由) 週4往復 From San Francisco to Tokyo via Honolulu 4 Flights weekly
- ホノルル 東京間 週1往復 From Honolulu to Tokyo 1 Flight weekly

——お問い合わせ お申し込みは近くの航空代理店へ——



日本航空 JAPAN AIR LINES

2050 West 18th Ave., Vancouver 9, B.C. REgent 3-2345
Calgary and Edmonton, Alberta, ZEnith 6800
85 Lawton Blvd., Toronto 7, Ont. HUdson 5-6142
Montreal, P.Q. ZEnith [illegible]

花

HO. 6-2041
HO. 6-7963

ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
(イーノー・高屋まめ)

942 Pape Ave.

日本の味——ヤマサ醤油でおいしくいただいて下さい。

日本品各種直輸入
マギル貿易商會
日本人部 尾崎直　　

YAMASA SHOYU
Sole Agent For Canada
Magill Export & Import Ltd.,
Vancouver, B.C.

MAGILL EXPORT IMPORT LTD.
P.O. Box 2003
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver 3, B.C.
HE. 4-2522

日本タネモノ

ゴボウ ハクサイ 大根
早マメ カラシナ 白ジソ等

トロント市チエスナツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3573
85 Chestnut Street, Toronto, O[illegible]

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

新ブルーローズ米到着

二キャン 一キャン	七五仙
○ビルチャード		
○いわし味付	全	三〇仙
○あさり貝味付	全	三五仙
○きんぴらゴボー	一包	三五仙
○サッポロ巻	全	四〇仙
○千切大根	一瓶	四五仙
○いか塩辛	全	[illegible]仙
○なすからし漬		[illegible]仙

一魚類、肉類、野菜類、その他和洋食料品一切は組合へ御注文下さい。

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九
イーエム六ー五七一一

素浪人 梅津長門

柴田錬三郎

8

第一の殺人

その屋敷は、白壁の塀に沿うて、数十本の檜が、亭亭として空を掩っていたので、近隣から、『檜屋敷』と呼ばれていたのである。

『そうきいた三次のうさぎ耳が、ピンとおっ立ったのはこいつにしちゃア大出来でござんした。――あの娘は、風雨にかかわらず、その時刻になると隣者のところへ出かけて行く。都合のいいことに、あそこの往来は、たまにしか、人影がちらつかない。』と、親分の野郎が言ったものでござんした。――しかし、その娘が果して、阿古父尉の面のことを知っているかどうか疑問だな。』と、言ったのは、浪人者の一人で。お娘さん阿古父尉の面というのは、いったいなんでございます?』

庄吉が、訊ねると、月江は、ちょっと小首をかしげたが、

『お能の面のひとつでございましょう』

と、こたえた。庄吉は、月江のこたえの素直さから阿古父尉の面とやらにまつわる秘密を、彼女が、なにも知らないことをさとった。

『つまり、ひとくちにいえば、あいつらは、その阿古父尉の面て代物が欲しかったんです。お嬢さまのいらっしゃるお屋敷のどこかにそれがかくされてあるらしい。あいつらは、その隠し場所を、お嬢さんの口からきき出そうとして、誘拐しようとたくらんだわけでござんす。……ごぞんじありませんね?』

『はい、そんなお面が、どこにあるのか……わたし、一切知りませぬ』

『知っているのはあの屋敷のご主人――お嬢さんの何にあたるお方かぞんじませんが、そのお方だけでござんすね?』

『さア……』

月江は、迂かつに返辞が出来ぬ困惑の色を、泛べてから、

『わたしは、召使いのようなものでございます』

と、言い、又た、

『武家の娘とは申せませぬ』

とつけくわえた。

『と、おっしゃいますと?』

『物心ついた時から、主人の屋敷に――あの屋敷ではありませぬが――養われて居りましたけれど、世話をしてくれたのは、庭番の夫婦でした。そして、育ったのも、その小屋でありました』

『へえ、そいつはどういうんでござんすかね?失禮でござんすが、お嬢さんは、ご両親はまるつきりごぞんじないんで?』

『はい。誰も、わたしの素姓を知らせてはくれませぬ。ただ、庭番夫婦は、あなたは、ご主人からお預りしているのだ、と申して居りました。夫婦は、言づかいも丁重でございましたし、わたしも、そのようにふるまいましたけれど……今から思えば、腑に落ちぬことばかりです』

求 ドライ・クリーニング店働き。婦人のヘルパー数人用。電話六時すぎエルイー六一六一四一(卜市)

求 ガーデン・ヘルパー数名及びトラック・ドライバー一名。電話エルイー四一四三六六(佐田)

求 ガーデナー数名至急入用。電話ジーエー一一五〇四〇(小家)

移轉 私事今回左記の娘宅に移りました。
金丸みわ
Toronto, Ont.
Phone OX.

御禮
去る四月一日、テーバー佛教會創立十五周年慶讃法要には各地佛教會より祝詞、祝電を頂戴致し、又當日はデンバー駐在の角田開教使の祝賀説教あり、盛大に法要を完了、余興の大演藝會も各御有志の御助演を得て大成功裡に終りました事を深謝申上げます。甚だ略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮申上げます。 合掌
四月十日
テーバー佛教會
各地皆々様

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

ガン撲滅への戦い
身体チエッキ・アップとチエッキにより。
今寄付を
CANADIAN CANCER SOCIETY
下記へ寄付して下さい
Canadian Cancer Society.
443 Mount Pleasant Road, Toronto

Penmans
WARRANTED HIGH GRADE KNIT-GOODS PENMANS
アンダーウエア, ソツクス, Tシャツ

▼新着御案内▲
●腎臓炎・尿道炎に西瓜糖(中山式洗滌器)
●胃腸薬――△シロン △ヨートソ △健胃固腸丸 △中山胃腸薬
●体力増強剤――△養命素 △マムシゲン △パンビタン △スッポン血膵錠 △生ニンニクの球 △ケンポ
●神経痛――△家庭湯 △別府温泉 △湯の花 △ノーホビン △アンピロ錠 △イルカピリン錠
●風邪・咳・喘息――△アスゲン錠 △メトナ錠 △エフェドリン錠 △龍角散
●虫薬――△サントニン錠 △セメンエン
●皮膚病――△アンキロ丸 △カユミン △キンカン △タムシ液
■ミス・ジュジュ■マダム・ジュジュ■資生堂パールクリーム■加美の素■化粧品各種■和洋雑貨食料品■レコード■日本雑誌――直輸入
直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

生長の家誌友會
常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて静る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御来聴歓迎。
☒重石宅(毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時) 303 Greenwood Ave., Phone HO. 1-2319
☒上田宅(毎週日曜、午後二時半) 524 Ontario St., Phone WA. 5-7995
☒富本宅(第二、第四土曜夜八時)(318 Markham St., Phone WA. 1-9157.

トロント天理教祭日
毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の来會を歓迎致します。
△第一日曜日カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Northcote Avenue
△第二日曜日トロント教會 教師 神出忠雄 86 Shudell Avenue
△第三日曜日オ州布教所 教師 中本ハナ 797 Sammon Avenue

セブンスデー アドベンチスト教會
四月廿一日(土)午後一時 カレッジ街五三二
『ペテロの汚名を雪ぐ』
四月廿二日(日)午前八時 "歓びのおとづれ" 放送 CHWO (1250 Kilocycles) P.O. Box 190, Toronto, Ont.
『キリスト復活の確證』
☒聖書研究會 毎日曜夜七時半壽會社交室(スパダイナ街四一五)にてローマ書研究(その八)『万人有罪と万人救濟』

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい(クインとチョーチ街角)
NEW WORLD HOTEL
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 2-0207

◎本紙購讀料 前金にて年七弗、半年四弗

〇保険業 自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保険サービスに應じます。
〇土地 家屋 賣買 充分経驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト 上高原敬大
晩市東ペンダー街一七九
電話MU二ー四六四一
(自宅)AL五ー一七四三
又はCY九ー五三四五

〜魚〜 日本人向魚一切 卸値段で小賣
トロント市カレッジ街五八五
グルプスティン魚店
GRUPSTEIN'S FISH MARKET
685 College Street, Toronto, Ont.
Phone LE. 6-9986

食料品一切 肉類=魚類
キノ魚肉店(木下)
KINO'S MARKET
Box 67, Slocan City, B.C.

日系人歓迎 おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.
▲日本行切符販賣代理 日本郵船、大阪商船、プレシデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保険一切 自動車、火災 海上、漁船
内田商會
電話 晩市 西ペンダー街 六一五 ムユー 四ー二七四七
自宅 アルパイン 五ー九八六一

志風治療所
●肩凝●腰痛●胃腸病●偏麻質●神経痛●婦人病●小児麻痺●蓄膿症
其他の病氣でお困りの方は當所の治療をお試し下さい
晩市ダンレビー街二一五 志風 讓治
215 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
Phone MU. 4-3966

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協會々員)
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service
Bus. Phone 421-3374
PL. 9-5095, HI. 7-1100

NIKKA-NET HIRATA-MADE
コークライン レッドライン各種 その他多量入荷
只今賣り出し中 多少に拘わらず御用命下さい
Sales: Manryo Corkline, Leadline
Big Stock Just Arrived
日加貿易社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7[illegible]

廿八日に敬老會

カムループス佛教會主催で

【カムループス發】當地佛教會ではこのほど創立十五周年慶讃法要を予定通り盛大に催した。加藤軍太郎八司會、先亡者へ默禱をささげ各會代表の祝辞と各地佛教會の祝電朗讀あり、生田、奥田兩師の說教ののち、祝賀演藝會が賑々しく行われた。なお當地佛教會では來る二十二日は花祭りを擧行し、二十八日（土）午后、在住日系人の高齡者（七十才以上）を招いて敬老會を會堂で行うべく、目下その準備中である。

三ッ兒出産

別々の日に

【オ州ノォートフランセス發】マニトバ州境近くにあるフォート・フランセス町村近に、カナダでは最初の風變りな出産が先週あり、話題となつている。クラレンス・プジュー氏夫人が三ッ兒を生んだのだが、最初は男兒を生みおとし、それから十三日後になつてふた兒を安產したというので、カナダ醫學史上、はじめてのことであるとされている。三ッ兒は予期されていたが、あとの二ッ兒の出産が二週間もおくれたというのは珍しいというわけ。

多昌廣藏氏

歡迎會三十日に

既報の通り、駐日カナダ大使館で商務査證に關する事務を永年とつている多昌廣藏氏が所用でオタワを訪問歸途トロントに立ち寄るが同氏をかこんで一、二世のなじみの人々が集まり、來る三十日（月）夜七時から廣州樓で同氏歡迎會を催す。會費三弗。

準備の都合上、二十五日（水）までに兩新聞社、野田（エッチオー一—一九二〇）、中路（アールオー一二八三四六）、勝山（…ッオ（七五七一八三五六）、中村（七六九一七六二六）の何れかへ申し込んでほしいと。

聖公會禮拜

ト市日系聖公會では來る日曜午前十一時から復活大禮拜を行ない、一、二世合同で聖餐式を行う。說教『蘇えりと新生命』今井司祭。補式パークエル司祭。

イースターの家族禮拜

ト市日系人合同教會では來る日曜日（二十二日）午前十一時半日語部と英語部が合同、復活祭家族禮拜を執行する。一世聖歌隊が『うるわしの白百合』を、二世聖歌隊が『門よ、こうべをあげよ』と『よみがえりのキリスト』とを合唱し、メッセージは高田、清水兩牧師が英語と日本語とでそれぞれ話すことになつている。一般の來會を歡迎。

ビーシー碁將棋クラブ生る

【晩市發】戰前、大陸日報社主催で將棋大會を行い、將棋ブームを呈したが、その當時のつわ者らが、その昔にもどそうと話し合い、このほどビーシー州碁將棋クラブを結成した。日本商社員中の同好者を交え、先月末領事公邸で約三十名が集まり發會式を行い次の通りきめた。

△ビーシー州碁將棋クラブと稱す△ビーシー各地と連絡、年一回ないし二回大會をひらく△連絡事務所を晩市東ヘスチングス街七五六におく（村上寫眞館）△顧問田邊領事△幹事村上眞吾△補佐荒川武男△連絡係ス町林林太郎△グリンウッド新中吉太郎△ケロナ中田豊次郎△ポートエドワード三尾留吉△バーノン磯部源太郎△カムループス坂本哲夫△サレー西畑二郎△會費一年一弗。申込みは幹事又は連絡係へ

夕食懇親會をかねて

二十三日に如月信用組合總會

トロントの如月信用組合では來る二十三日（月）午後六時半から日光ガーデンにおいて第六回定期總會を開催する。昨年度のように會員と家族の親睦をはかる夕食會と議事をかねた集りで夫又は妻の一方が組合員である場合はその片方を同伴するようすすめられて居り（會費一弗、不足は組合で負擔する）出席者は二十一日までに內田會計幹事に通知方が希望されている。議事の中には各部門の報告と利益配當、利子拂戻（ローンに對する）モーゲージ・ローン、役員選擧等があり、オンタリオ州信用組合連盟のデヴォルク氏が出席して講演する。

「日光ガーデンは立派」

ト市警官の報告は誤りと訂正

△ト市のチャイナ・タウンには賣春婦や禁制品常用者および各種犯罪者が多くうろうろしていると先週メトロ・トロント警察委員會はカレッジ街警察署付インスペクターのアダムソン氏の報告を聽取、チャイナ・タウンにある二、三のレストラントと共に日光ガーデンをあげて、これらの飲食店に不良者の出入りがはげしいといつたことが、朝刊紙に大きく報道され、日光ガーデンのも、その入口ネオン・サインの寫眞まで掲げた。

△これを見た日光ガーデン經營主門永友次氏は晴天のへきれきとばかり驚いた。開業以來一度だつて警察官の干渉をうけるようなケースもないので、早速辯護士を通じて、この報告の根據を質すと共に嚴重抗議を申し入れたところ、アダムソン氏が發表した內容を再調査したところ、日光ガーデンには全くケースが記錄されていない事實が判明、むしろ日光ガーデンは客筋もしごく良好で立派なレストラントであることを知り、その旨警察委に傳えたので同委では三英字新聞編集者を招致、日系經營店が指摘されたのは誤りと告げると共に、本紙にも電話でそれを知らせ、門永氏の主張を與肯きした。

△一方、朝刊紙も翌日版にアダムソン氏が發表した取消し文を掲げ『日光ガーデンはそのリスト中には含まれていない』ことをハッキリさせた。門永氏は『チャイナ・タウンのごたごたのため、とんだ飛つばちりをうけてたいへんな迷惑をうけました』と語つている。

堤氏にカギ

【東京時事通信】西武百貨店會長堤康次郎氏は十三日夕刻東京赤坂でヨーティ・ロサンゼルス市長歡迎レセプションを開いた。同レセプションの席上、ヨーティ市長は堤氏に西武百貨店のロサンゼルス店開店を記念して『市のカギ』を贈つた。

ハ市でバザー

ハミルトン佛教サンガー主催のバザーは來る五月六日（日）午後よりキャノン・ホールで催すことになり、同會員は目下その準備中。

トロント佛青主催

受賞映畫"ビルマのたて琴"

△日本古來の音樂および漫畫併寫。
△來る二十（金）及び二十一日（土）兩夜八時から。
△入場料一弗。チケツは電話エッチオー六一六五〇六へ。
△場所、トロント佛教會堂。

故 夫 **川添宗藏**（福岡縣出身 八十五才）儀、自宅で養療中の處藥石効なく遂に四月八日午前四時永眠致しました事を生前厚知の皆々樣に謹告申し上げます。追つて十日トロント佛教會に於て石浦開教使並に各補教士により告別式を執行の際は御多忙中の處態々御參列下され且又過分の弔辭、弔電、供花、香料等を賜り誠に有難く、故人生前中、度々のお見舞、御厚誼を辱うし併せて深く御禮申上げます。なお遺骸は十一日マウントプレザント墓地に埋葬致しました。實は一々參上御禮申し上げるべき筈ですが略儀乍ら紙上を借りて御厚禮申し上げます。

喪主 川添ハル
長男 美夫、妻 花枝
次男 宗夫、妻 百合子
三男 三男
女婿 栗田ロイ
妻 妙子
孫 一同
親戚 坂梨双
藤田佐太郎
栗田松二
石川ツル
友人代表 長尾義松

パーティーにはぜひ
內部のきれいな當酒家へ
◇結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
◇百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◇持運び注文は十二時から午前三時まで。
——日系各位の御引立を御願申上ます——
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4020

何時も新鮮な……
午蒡 里芋 白菜
シヤクシ菜 大根
ビーシー産
鹽サモン
ダンダス ユニオン店
電話 イーエム四—七六九二 イーエム六—三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

箸を取るたのしさ
安心して召しあがれる古屋のお米
◎松印白米
◎竹印白米
◎チェリスター米
（百斤、五十斤、二十五斤）
〔新着品〕ビーシー産のり、チリメンイリコ、ラーメン（トップラーメン、チキンラーメン）
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
331 SPADINA AVE. TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible]—WA. [illegible]

雑録

紙上の旅

梅月生

名著『福音と虚無』をカナダ内にひろめることに少しばかりお手傳いしていることから、著者の石川清氏と手紙によるおつきあいを得ているのを私は有がたく思つている。

この石川氏が、都旅行社の世界一周旅行觀光團の團長に推されて目下ヨーロッパを廻つて居られる。觀光團出發前に私は同氏に手紙を書き『御旅行中にはハガキ一つ書くタイムがあるだろうとも考えられませんが若し氣が向かれたら、一度か二度でもおハガキ便りが頂けたら大變有難いのですが——』と付け加えておいたのであるが、これに對して石川氏は『出來るだけ紀行文を送ります』と、ロンドンからの第一信を送つて下さつた。（紙面の都合で次號から掲載）これから次々と名文が届き、それを讀むことによつて、一行とともに『紙上の旅』が出來るようにと私は念願している。

この觀光團は四月六日にニューヨークを發して西ヨーロッパに渡り、更にイタリヤ、イエルサレムを通りインド、タイ、香港を經て五月七日に日本に着き解散する予定で、石川氏自身は滞日二ヵ月ということになつている。石川氏はシカゴで週報の"復活"という異色ある教會誌を出して居られるが、不在中の三ヵ月間休刊しなければならぬ挨拶の中に、旅行につき次のように書いている。

「……私の過去は文明史を中心として研究しております。私は雑學の不凡人で別に専門的知識をもちませんが、それと言うのも、世界の文明史に興味をもつため、宗教、哲學、文學、藝術、政治、經濟と廣汎な範圍に渡つたので、何事も徹底的に研究することなく老齢に達しました。そのため權威ある成果を擧げることはできませんでしたが、それなればこそ種々の問題にインテレストをもつことができたのは感謝の至りであります。

私は過去において世界一周觀光旅行をするような機會があると考えたことがないので、今までは書物を讀んだり見たりしていた文化財を自分の目で現實に見ることができるのかと思うと何となく夢のような氣がします。

私が青年時代から、あこがれていて今回の旅行で實現するもの——文化的方面だけ——を擧げて見るならば

ロンドンのウエストミンスター・アベーの墓場とロンドン塔、パリではルーブル美術館、ベルサイユの宮殿、アムステルダムのレンブラントの繪畫館、コッペンハーゲンではハムレット王子の居城エルシノアー、ドイツではフランクフルトのゲーテの家、ラインの舟行とローレライの岩、スイスに入つてジエネバのカルビンの偉業のあと、チェーリッヒのツイングリーの宗教改革の本源地、ユングフローの高根、イタリヤに移つてミラノのゴチック建築の最大なもの ダビンチ作の"最後の晩さん"、ローマではアピア街道に『ノオバチス・ドミネ』の小僧庵、地下のカタコンベ、システンチャペルのミケランジエロの大作"最後の審判』と"天地の創造"、ナポリの夕景とベスビオス火山、カシノの僧庵と二世兵士の英靈に花環をささげ、イスラエルにとんではエルサレムの新舊の景觀、インドの回教寺院、バンコックの黄衣をまとう佛教僧、ホンコンの貿易

など擧げて來ると餘りにも見るものが多く、期待で胸が躍る思いがいたしております。……』

もし旅行中の石川氏に時間があつたら、これら數々の、興味ぶかい、生きた紀行の名文に接し得て、私たちもいつしよに旅しているような氣持になれるだろうと、大きな期待をかけて私は、石川氏の旅が予定通り順調に運ぶことをねがつている。

第二回俊子賞

第二回田村俊子賞は四月五日開かれた選考委員會で森マリさんの『戀人達の森』に授賞と決定。委員は阿部知二、武田泰淳、草野心平、立野信之、佐多稲子、湯淺芳子の六氏で授賞式は俊子命日の十六日正午から鎌倉の東慶寺で。

●日本映畫　ハ市で十九日夜八時から『地の果しに生くる者』とアレキサンドラ士女劫日』をプレイハウス劇場で、また卜市佛教會堂で二十日と二十一日ノ兩夜八時から『ビルマの竪琴』が上映される。

●卜市佛教婦人會は二十二日（日）說教後、新入會員の紹介がある例會を行なうので全員の出席を希望。

人事消息

■結婚

▲ハミルトンの小柳キサさんの息淳氏はトロント大學卒業後日本に行き、建築事務所に勤務中であるが、日大小林教授夫妻の媒酌にて創作人形製作家として著名の村岡初太郎氏次女喜美子さんと九日、明治記念館で結婚式をあげた。新夫妻は十一日、香港、台灣に新婚旅行に出發した。（文局發）

■死亡

▲ウィニペッグの堤正雄氏（静岡縣人、六十九才）は三月三十日午後十二時同地病院で死去、四月二日佛教會で西村開教使夫妻の下に通夜兼告別式を營み、三日火葬した。

▲レジャイナの米田友太郎氏（京都市出身、七十六才）は同市病院で四月八日死去、十一日スペヤ葬儀社でアネト・ビショップ牧師で葬儀を執行した。

各種印刷
—優美・鮮明—
ニューカナデアン

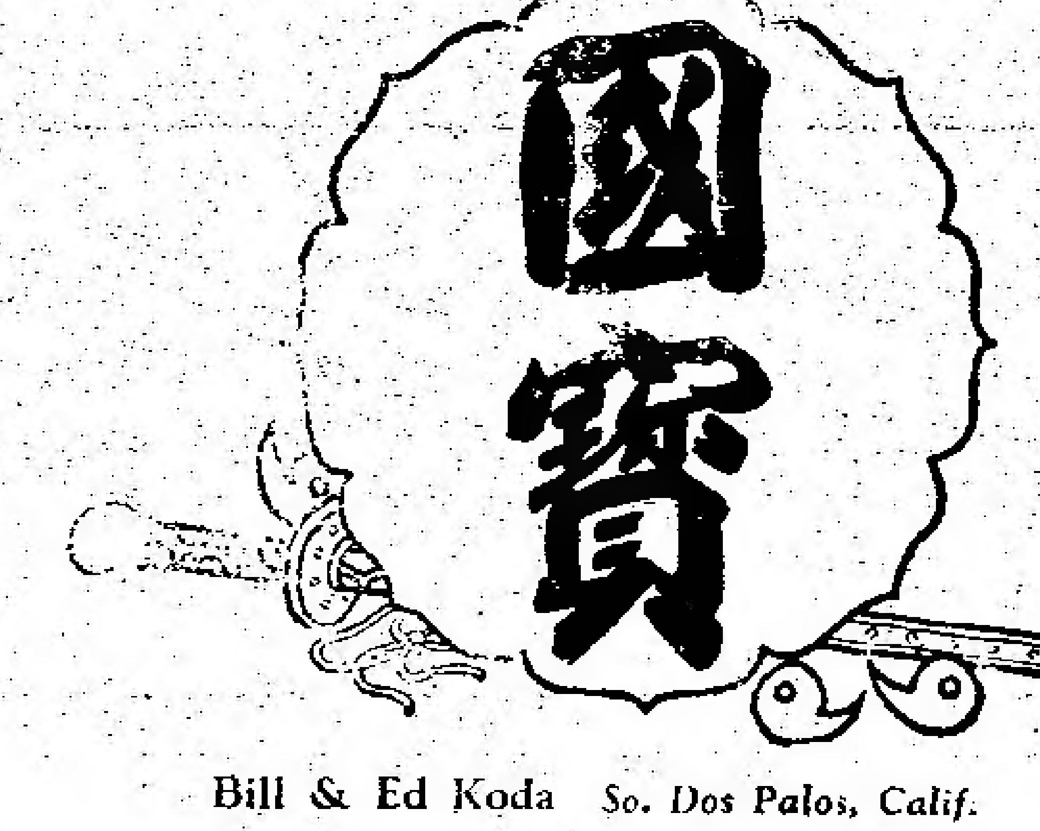
S. Nishizawa & Co., LTD.
Importers & Exporters Wholesale Grociers
755 Powell St., Vancouver 4, B.C.　Phone MU. 4-9944

日本食料雑貨
直輸入卸商

S

西澤商會

名聲並びなき國寶米
新米入荷！
一粒一粒 粘りつくうまさ
なんといつても お米はコクホウ米です
最寄りの食料品店にてお求め下さい
New Crop Extra Fancy Kokuho Rice
改良種子新米



天下一品
キッコーマン醤油
つい使いすぎると
・・・からすぎます
色・味・香りがひときわすぐれたキッコーマンは少量で足りますから結局お徳です

宮内庁御用達　野田醤油株式会社

ニューカナデアン
The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5003

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(拂) 一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

米領海内で就漁 日本船捕獲さる
＝二船長を不法漁獲で起訴＝

【アラスカ、コデアク發】アラスカ半島とコデアク島間のシェリコフ海峽内で就漁した日本ヘレン船『第五大島丸』は、先週末、米國領海に侵入し、不法漁獲したかどで米水産省監視船テール号に捕獲されたうえ、アンカレージから拿行した米判事により取調べをうけ、保釋金二万五千弗で抑留された。

△米監視船は五隻からなる日本漁船團（母船は幡州丸五千トンで乗組員百二十三名）のうち、大島丸の僚船『セイチ丸』が同海峽付近で就漁していると認めて同船の位置を調べたところ、領海外にあるのでそのまま見逃したが、ちょうどその折、大島丸をみつけて捕獲領海内で許可なくして漁業に従事したかどで取調べをうけたわけ。

△シェリコフ海峽は最も潮流のはげしいところであるが、ここに日本ヘレン・ボートが先月末以來、入り込んで就漁していたことを米國側は知っていたといわれる。今度の事件で大島丸の船長（東馬忠夫、音譯）と母船幡州丸の船長（濱崎ミンゴ、音譯）両氏が起訴されることになった。

"藤山發言"
政財界に反響

【東京時事通信】藤山經濟企劃長官は先週の經濟同友會總會で　池田首相の經濟樂觀論に眞っ向から對立する演説を行ない、政財界に大きな波亂を呼んでいる。

藤山氏は

一、日本經濟の實情は安易な樂觀論を許せる狀況にない。今日のような國際收支の悪化、金融急迫、物價の高騰に對しては政府もよく反省すべきだ

二、經濟成長率は高ければ高いほどよいという考え方は問題で、むしろ經濟の全体の歩み方が不均衡にならないことを主眼にすべきだ

といっており、日本銀行ではこの發言を全面的に支持しており、また有力各紙も大々的に『政府も反省が必要』とか『池田經濟政策を批判』という見出しで報じている。

關門に龜裂生ず
水路開通は二週間おくれる

【モントリオール發】セントローレンス水路の水先案内者のストライキはバルサー運輸相の調停で先週末解決して、水路開通は去る十五日からとなっていたが、水路關門中のアイゼンハワー・ロック內に大キレツが生じたのがわかり、やむなく水路通航は中止されるにいたった。

△アイゼンハワー・ロックのキレツ修繕工事は目下行われているが、修理完了まで二週間を要するものとみられているので、トロント以西に寄港するはずの內外船はケベックまたはモントリオールで荷下ろしを行っており、とくにモ市港は先週末、二十數隻の外國船が出入りして狀觀だったという。

有段者會を承認
カナダ五輪協會正會員として

【カナダ講道館有段者會發表】カナダ講道館有段者會は四月十四日、トロント市ローヤル・ヨーク・ホテルで開催されたカナダ・オリンピック協會總會で滿場一致、正式會員として承認され、一九六四年の東京オリンピック大會へカナダ柔道選手派遣に努力することになった。

△この總會には有段者會の畑下會長と門永幹事が代表として出席、ウォラル協會會長から歡迎の辭があり、これに對し畑下會長が正式メンバーに承認されたことに謝辭を述べた。

△有段者會は國際柔道連盟の一員として來たのであるが、今回、オリンピック協會に加入することにより更に柔道の發展に貢獻できるものと、有段者會では大いに期待しており、各州の有段者會の過去および現在の努力に對し感謝している。

候補者の人柄による
カナダ人の投票傾向

△連邦議會の總選擧日について、ディフェンベーカー首相は先週末、ピアソン自由黨主を首相室に招いて懇談したが、オタワ政府は今週末までに議會を解散、總選擧を六月中旬から下旬にかけて行う公算が強い折柄、カナダ世論調査院では、全加の投票者に對し、次のような質問を發して回答を得た。

△それによると、カナダ人は政黨の政綱によって投票をきめるという昔からの態度をかえて、政黨の如何にかかわらず、候補者の人柄をみて投票するという傾向が大きくなって來たことがハッキリしている。質問は『選擧の場合、あなたの投票は政黨の政策そのものかそれともあなたの選擧區の候補者の人柄によって影響されますか』というのに次のような統計が出た。

△政黨政策に大きく影響される者は二十五年前五三％だったのが今日では四四％と減り、候補者の人柄に投票が影響されるのが昔は三六％だったのが今日は三九％にふえ、ハラがきまらない者は昔は八％だったのが今日では一二％にふえており、その他の影響は以前三％のが今日は五％となっている。

西獨の輕卒行爲
米國はおこる

【ワシントン發】ベルリン問題解決のため、米国政府がソ連との交渉において準備した新提案の詳細內容を、西獨政府が米国に斷りなくアッサリぶちまけたため、ケネディ大統領はカンカンに怒っており、ベルリン問題今後の交渉は全く解決の望みどころか却って悪化するのではないかとみられ、西獨側の輕卒な行爲は自由國群に『西獨は信用できない』との反響を與えるにいたっている。

中共の新計画
農業を優先に

【香港發】中共國民會議は、中共民に對し勤勉、節約を要請し、產業促進と相俟って農業發展を強調する計畫を採用した。このことは中共はいまなお、キキンのひどい影響をうけて食糧不足續いている事實を認めたものと觀測されており、產業發展を第二次的なものとして、農產物增產を目下の急務として優先的に農業振興を計ることにしているといわれる。

日本株式 國際化へ一步

【東京時事通信】米國における日本ファンドの發足について證券界では"日本株式國際化への一步前進"として歡迎している。

△辻村野村證券株式本部長談＝日本の株式市況が資金不足の關係から低迷しているときだけに、日本ファンドの發足は市況によい影響を與えることになろう。近くアナリストがくるが、そのさい、よい結論が出れば、さらにこうした傾向がふえて日本株式はますます國際化するだろう。

△鈴木日興證券株式本部長談＝これでさらに日本株式は國際化を一步進めたわけだ。日本の株式市場ではとくに低迷を續けている。大型株のうちでも國際關連株には好影響を與えるだろう。

結婚と出生數減る
私生兒數はふえる
1960年

【オタワ發】統計局が先週發表したところによると、一九六〇年度におけるカナダ人の出生率は一九四五年以後の最低で、同時に結婚數も一九三五年以來の最低記錄を示した。增加しているのは離婚數と私生兒となっている。

△一九六〇年度內の出生數は四七八、五五一でこのうち二〇、四一三が私生兒で四・三％にあたり、一九四八年以後の最高記錄である。なお花嫁の平均年齡は二四・七才で、花婿の平均年齡は二七・七才となっており男女とも早婚の傾向である。

△死亡數は記錄上の最低で人口一千名に對し七・八％で一九五九年より八％減少一九二一－二五年の平均死亡數より一一・三％も少くなっており、日本の死亡率は七・五でトップ、ソ連とネザランドが共に七・六％というから、カナダは世界第三位の死亡率の少い國ということになる。

スト解決さる

【ウインザー發】五十六日間にわたるカナダ・クライスラー自動車會社従業員のストライキは十六日午後正式に終止した。勞使双方が同意した妥協案を勞組員はほとんど全員が承認、十一日から各部門とも一齊に職場に戻ることになった。

百年祭催しに
世界博の計画

一九六七年のカナダ創國百年祭記念催しとして、ト市共進會場で『世界博覽會』を開催することになれば、費用一千万弗を要することが明らかにされ、オタワ政府に補助金を要請して、開催してはどうかという話がもちあがっている。

日本婦人らの
赤茶けた頭髪

カナダの一流ヘア・ドレッサー二十三名がこのほど日本を訪れ、目下日本女性にこの國スタイルを紹介しているが、一行からの報告によると、日本女性は頭髪をブロンド（金髪）にすることが大好きだが、ブラックのような強い髮のうえ、色が黒いのでうまくブロンドにならず、赤茶けた色で濶歩（？）しているのはどうみても悲しいとある。日本には美髪者が六万四千人おり、このうち三千五百名が東京都內にいるという。

△日本有力商社の代表者が商況視察をかねて訪加するのが最近多くなっているが、これらの人々と會うことになっているカナダ會社の重役さんたちは、まず第一印象が肝心だというわけで『標準日本語』を勉强したいという者が本社を來訪または電話で賴んで來る。感心なものである。

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
T. UMEZUKI, Publisher, RICK MATSUMOTO, English Section Editor; KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising Manager.

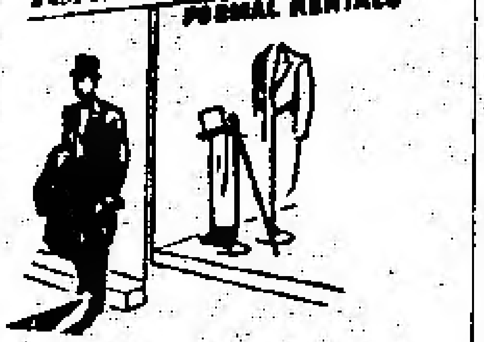
SUBSCRIPTION
$7.00 per year
$4.00 per 6 months
EMpire 6-5005
479 QUEEN ST. WEST.

FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

For Complete
Real Estate Service
Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. HO. 9-0551
Res. OX. 4-9872
1573A DANFORTH AVE.
(at Coxwell)
TORONTO REAL ESTATE BOARD PHOTO CO-OP

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
For the very best in wedding casuals. . .
For those who wish to treasure the present in the future
AM. 5-8446
71 Tansley Avenue
Scarboro, Ontario

TUXEDO JUNCTION
FORMAL RENTALS



See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

dates and doings

APRIL 20, 21, MOVIE NITE AT BUDDHIST CHURCH

TORONTO.—Keep either April 20 or 21 open for an exciting night at the movies. On these nights the TYBS will be showing "Harp of Burma" and "Traditional Music of Japan."

"Harp of Burma" re-enacts the action and tragedies of the Japan-Burma War and the sad and startling aftermath. The film is in Japanese with English sub-titles.

"Traditional Music of Japan" is a colorful presentation of the movement of Japanese music through the ages.

The movies will be shown by a professional projectionist at the Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst St. on Friday, April 20 and Saturday, April 21 beginning at 8:00 p.m. Admission will be $1.00 per person.

• • •

DOLL FESTIVAL SEEN AS COLOURFUL EVENT

TORONTO.—The Third Annual Doll Festival sponsored by the Toronto Japanese Garden Club and to be held on Saturday, May 5 and Sunday, May 6 at the Lord Simcoe Hotel promises to be a colorful event.

Preparations and program for this gala festival are almost complete, reports the committee.

The dolls on exhibit will include folk-dolls and folk-toys from Kanagawa Prefecture, Japan as well as a collection of 60 dolls from local individuals. The dolls will represent various parts of Japan.

Aside from the doll display there will be a misellaneous exhibit of Koi-nobori, Masukus, Hina-dan, Haniwa (clay figures), chanouye sets, hagoita, hina-dan, etc. totalling 24.

As an added attraction the program is also comprised of movies, story-telling, tea and Noh demonstrations.

• • •

CHURCH JAMMED FOR HANA MATURI

HAMILTON.—On April 8th the Hamilton Buddhist Church held its Hana Matsuri services with the Rev. T. Yamada, conducting an English service at 11:00 a.m. and another at 2:00 p.m., in Japanese.

The church authorities were pleased with the turnout as the church was packed for both services.

A deletable meal was prepared by the ladies of the church for those who remained to enjoy it.

• • •

PLANS FOR CHERRY FESTIVAL CONCLUDED

TORONTO. — The Toronto JCCA-JCC committee on the Cherry Blossom Festival has now gone through the initial planning stages and report that thus far, three ance groups and two choirs have accepted invitations to perform at the festival.

If their are additional dance groups or choirs wishing to participate, they are asked to contact either the JCCA or the JCC. Applications will not be accepted after April 24, 1962 and all applications are subject to consideration by the Committee (due to the shortage of time between now and the festival).

Japanese lanterns, Koinobori and other decorations suitable for enchancing the festival area of High Park are required. The Committee would be grateful to those who can contribute in this way and thus assist a very limited budget.

Fiji Islanders, proud of their frizzy, upstanding hair, consider it poor taste to touch another person's head. It meant almost certain death to do so at one time.

Recover, Repair and Restyle
Donwell Upholsterer
Free Estimates
Prompt Service
Phone
RU. 3-4900 — RO. 7-6078
S. Nagasuye — D. Mitsubata

HAYASHI studio...
CAMERAS • PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

Japanese Youth Outgrow 'Dollhouse' Homeland

TOKYO.—Japanese youngsters are outgrowing their dollhouse homeland at a rate alarming to their shorter elders.

Since the Second World War, they have shot up in height at a staggering pace and they have not stopped growing yet. An official at the Japanese ministry of health and welfare predicts the Japanese will be as tall as Europeans or Canadians by 1990 or, at the latest, the year 2,000.

Today's long-legged youngsters already are creating an infinite number of problems in this nation where everything from doorways to taxicabs have been built in miniature.

One tall high school boy wrote a bitter letter to a newspaper complaining that theatre seats—considered snug but comfortable by his parents—are altogether too cramped for him.

The newspaper wrote a serious editorial in reply admitting the problem and also suggesting that millions of drawers be removed from millions of office desks to accommodate the sprawling legs of the new horde of big youths.

Lights must be burning late at the education ministry over a national problem of staggering proportions. Rows upon rows of school desks in thousands of schools are too tiny for Japan's strapping new generation.

Japanese boys and girls of 10 years of age are now two inches taller on the average than their older brothers and sisters were 12 years ago.

Teenagers also are soaring skyward. The average height of 15-year-olds during the same period increased by three inches for boys and an inch and a half for girls.

By 1970, the health and welfare ministry estimates the average 20-year-old Japanese man will be five foot, five inches tall—an increase of more than two inches over today's 20-year-olds. The average 20-year-old girl will top five feet by a fraction adding one-half an inch in the period.

However, the ministry said the average height for males in 30 to 40 years will be five feet, eight inches and the present petite Japanese girl will be transformed into a five feet, six inches "super" girl.

When asked where all this would end, the health and welfare ministry official estimated that the Japanese would stop growing after reaching these proportions.

"There will be a slackening off of this trend. We can't expect the Japanese to be superior to the Europeans in physique," he said.

The primary reason for this remarkable conversion of the Japanese—once tauntingly described by even other Asians as "dwarf men"—to taller citizens of the world is better food and more of it.

The health ministry official said he believed that a greater amount of protein in the Japanese diet was the main factor in the post-war burst in growth.

In the past decade, a rising standard of living has been food plentiful in most homes. Then too, Japanese government agencies have been actively educating the population to better diets.

To encourage this habit, lunches are served in primary schools to assure balanced meals for children, and the Japanese are eating vitamin enriched foods.

Movie Nite
(1) HARP OF BURMA
(2) TRADITIONAL MUSIC OF JAPAN
(3) Cartoon
Friday and Saturday, April 20th and 21st, 1962
8:00 P.M.
TORONTO BUDDHIST CHURCH, 918 Bathurst St.
Admission $1.00 For tickets phone HO. 6-6506 T.Y.B.S.

HAMILTON BUDDHIST CHURCH
Bazaar
SUNDAY, MAY 6th, 1962
1:00 P.M. — 6:00 P.M.
Cannon Hall
Many interesting items will be on sale

Completely Re-modeled **China House** RU. 1-9123 925 Eglinton W.
The most authentic Chinese Interior in N. America
Weddings — Banquets — Meetings
Two Dancing Halls now available
Air Conditioned — Parking

YAMASA SHOYU
Magill Export Import Ltd.
Box 2003
Vancouver, B.C.
(2909 Grandview Hwy.)

O'KEEFE CENTRE
FRONT & YONGE
62
O'KEEFE CENTRE SUBSCRIPTION SERIES
63
NOW ON SALE
AS LOW AS $15.00
10 ATTRACTIONS
WRITE O'KEEFE CENTRE OR PHONE SUBSCRIPTION

FREE
FUR STORAGE WITH EVERY ALTERATION AND REMODELING
ALSO
WE MAKE NEW COATS AND JACKETS FROM ALL TYPES OF FURS
Bruce Keigo Inouye
Bus: EM. 3-1509 Res: RU. 7-[illegible]

and in our day

(Continued from page one)

"HAJIME!" commands the referee. The last two fighters bow and advance toward each other for combat. Right from the opening the Canadians attack with all-out suicidal charges. The Americans fight back furiously; but in — one — two — three — four — swift succession they are slammed into the tatami. And the final results read like this: 1st Place—Canada—Canada: Tor Uyeda throwing 7 men; 2nd Place—Canada: Frank Hatashita throwing 5 men; 3rd Place—Canada: Eiki Kawano throwing 4 men. A complete sweep for Canada.

Of these men, Tor Uyeda is the only one still competing. He is wrestling professionally as the "Great Yamamoto" in the U.S. Eiko Kawano is well-known in Toronto judo circles as a teacher.

That day in Seattle was also the last time judo men were to hear Prof. Jigoro Kano speak on the ideals of judo. Soon after, he died on the boat back to Japan. And the whole judo world mourned. That's one of the days Hatashita will never forget.

FROM THE reshuffling of World War II, Frank picked up many odd jobs; from interpreter to carpenter, from private detective to Sunday school teacher. And finally at the age of 35, he feels he took his biggest chance and his biggest step forward. He decided to get back into judo.

He had been practicing in an old garage with a couple of friends. When he told them about his idea of entering the Eastern Canada Championships, they were stunned. "You're too old!" they told him. "You're over the hill!"

Dogmatically refusing all warnings, Hatashita entered his toughest competition at the "Over the Hill" age of 35. But he startled everyone by driving back in Cadillac fashion. He took on all-comers and became the Eastern Canada Champion. That's another day he'll always remember.

ALTHOUGH there have been many other moments for him along the way, the most recent one that will probably remain with him for a long time was his trip to Paris, France as coach of the Canadian judo team in the World Championship.

"We really did Paris," he grinned finishing his wine. And for once, during the whole afternoon, he left judo-talk alone. In rapid fire he elucidated to great lengths on: the Left Bank, the Lido, cafes where homosexuals gather, the outrageous price of orange juice (78c a glass!), strange female toilet apparatus in the hotel rooms, love-girls operating from cars ("They drive right up to you!"), and food—one of Hatashita's big loves.

Walking down a street, he spotted a glass tank full of swimming Rainbow trout in front of a restaurant. Being an avid angler he rushed over and found out that he could pick out any trout and have it cooked for him. Frank chose a nice fat one. The French cook rushed it into the kitchen. And when it was served it was about 5 inches shorter. He now has his suspicions on why the cook was in such an all-fired rush to get it behind the swinging kitchen door. And he's positive the same fish was back in the tank when he left.

Then, Hatashita again swung the conversation back to judo saying that there is some sneaky politics creeping into the sport.

After the World Judo contest, he was invited to Utrecht by champion, Anton Geesink. Frank visited this giant Dutchman's judo dojo, and was pleasantly surprised to see that everything was taught in the strict Japanese fashion —all shoes off before entering, all judo terms in Japanese, etc. And Geesink himself, who has lived and studied in Japan, spoke Japanese.

Although Holland was in the grips of mid-winter, Geesink's dojo had its windows wide open. As Hatashita sat shivering in his coat, the Dutch students in their light judogis, went through their training without a whimper of protest. Before leaving, Frank donned on a judogi and had a go with Geesink. The champion showed him some of the secret combination techniques he had learned from some of the best coaches in Japan and which he had developed to razor-sharp precision.

After they had retired to the nearest beer tavern— the champion's favorite drink—Geesink admitted that his Japanese coach allowed him only one glass of beer daily during training. Also, his coach insisted that he should not take a bath. This was supposed to bring his fighting spirit to the surface. He admitted being shameful of his odour all during the contest.

One thing that many people do not know is that Geesink fought the whole tournament with a huge, extremely painful boil on his leg. He hoped no one would notice it and perhaps take advantage of him. He faked it well, but during one of the elimination bouts it was kicked and broken. He showed Hatashita an inch hole where the boil had been. Before departing, Hatashita offered the champion an invitation to visit his dojo in Toronto. Geesink will be coming to Toledo, Ohio for a wrestling match in June, and promised to try his best to get to Toronto then.

AND WHAT MEMORABLE MOMENTS does the future hold for Frank Hatashita? "That's easy," he winked. "The Tokyo Olympics in 1964. And if I can coach a winning Canadian team, or even an individual weight champion there, that should really put the cap on my judo career. At least, temporarily anyway."

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS BROCHURES LETTERHEADS
Your Wedding Invitations are Centre [illegible]
HARRY S. KONDO Dalco Print
527 BAY ST. TORONTO Phone 368-9788

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish
order Thurs. and Fri.
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY

Value Of Ethnic Press Expressed By Minister

TORONTO.—In placing a subscription to The New Canadian for his department, Hon. John Yaremko, Provincial Secretary and Minister of Citizenship, asserted the Ontario government's interest in the welfare and social activities of newcomers to the province, especially those from non-English speaking countries.

He also expressed his feelings toward the value of the ethnic press, as he said, "I believe that the press published in other than English is making their valuable contribution to successful newcomer integration in Ontario. I enjoy tremendously those (many now) which I am able to understand, (slightly as it may be in some instances). However all enable me personally and the staff of my department to keep abreast of problems and events within the community."

Standard Oil Ends Japan Affiliation Forms New Firms

TOKYO. — Standard Oil Co. recently ended their affiliation in Japan and formed two separate companies to handle their operations here.

The termination of affiliation was followed on the heels of an announcement in the U.S. ending the association of the two firms.

Standard's business here will be handled in the future by Esso Standard Sekiyu K.K., a wholly Japanese-owned firm.

Socony Mobil formed a new company here which will be known as Mobil Sekiyu K.K.

Standard Oil, through its Japanese subsidiary, will operate 530 services stations in Japan, while Socony Mobil will run 850 gasoline stands.

DRIVE SAFELY AND LIVE!

Best wishes for a
HAPPY EASTER
from
JOHN
Bassett
Federal Progressive Conservative Candidate for Spadina Riding
Tel: 824-3360 924-3369

CLASSIFIED SECTION

Male Help Wanted

A FEW Gardener helpers, experience not necessary, phone Mr. Kinoshita at [illegible] (Toronto).

A FEW GARDEN helpers and a truck driver. Phone LE. 4-[illegible] (Toronto).

GARDEN helpers needed. Phone LE. [illegible] (Toronto).

YOUNG man interested in working in dress business, permanent position. Phone EM. 8-2851 (Toronto).

GARDENER'S helper wanted. Apply F. & M. Garden. Phone HO. 3-2110 or LE. [illegible] (Toronto).

Flat For Rent

THREE ROOM flat, Woodbine and Danforth. Parking privileges. Phone after 5:30 P.M. OX. 9-[illegible] (Toronto).

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-2427

Female Help Wanted

GIRL for dry cleaning [illegible] after [illegible] P.M. LE. [illegible]

HAND EMBROIDERY EXPERIENCED [illegible] work on sweaters [illegible] 553 Wellington St. W. [illegible] onto).

GIRL for [illegible] experience necessary. [illegible] (Toronto).

OPERATORS, [illegible] on ladies dresses [illegible] EM. 8-8551 (Toronto).

Domestic Help Wanted

GIRL to live in, [illegible] further information phone [illegible] (Toronto).

Rooms To Let

UPPER DUPLEX, central downtown, eight rooms, newly decorated [illegible] EM. 6-1166 (Toronto).

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1 College St., Toronto
Room 103
WA. 1-5665 OX. 8-2280 (Res.)

KISARAGI CREDIT UNION

6th Annual General Meeting
(Business Dinner)
The Sixth Annual General Meeting of the Kisaragi (Toronto) Credit Union will be held on Monday, April 23, 1962 from [illegible] p.m. at Nikko Gardens, 460 Dundas Street West, Toronto.
Program:
Dinner—6:30 to 8:00 P.M.
General Meeting—8:00 P.M. Reports and discussions (Int. Dividend, Interest rebates, mortgage loan and [illegible] of officers.)
Guest speaker. . .
Mr. Neil de Valk
Rep. Ontario Credit Union League

Life Insurance is a good investment

Buy protection from a life insurance company but invest your money elsewhere. This view, held by a number of people, reflects a belief that life insurance is a safe but unprofitable form of investment. But both the opinion and the belief behind it completely ignore the facts. The theoretical advantage of investing elsewhere soon evaporates in the light of Manufacturers Life's low premium deposits, liberal annual dividends and high returns on annuities. The rate of interest credited to policyowners compares more than favourably with net yields on good, reliable stocks and bonds.

Behind this performance is progressive money management practiced by a group of specialists who administer a fund of one billion dollars. They have earned for the company a reputation for investment operations that produce an enviable combination of profit and safety. These men work for you when you invest in a Manufacturers Life policy.

This story is far from complete. There are many additional practical advantages of investing in life insurance. The Man from Manufacturers would welcome the opportunity to give you the complete picture.

R. Kinoshita
Representative
TORONTO
Tel: EM. 4-1314

75 MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY
12-62